

burda
style

6339

KLEID ROBE DRESS VESTIDO

AB: normal weit, semi-ajusté, semi-fitted, semi-ajustado

Größen Tailles Sizes Tallas	Eur.	114 cm						140 cm					
		34	36	38	40	42	44	34	36	38	40	42	44
A	m	2,45	2,50	2,50	2,50	2,50	2,55	2,00	2,00	2,00	2,00	2,05	2,05
B	m	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	2,95	1,80	1,80	1,85	1,85	1,90	1,90

Sämtliche Modelle stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist nicht gestattet.

All models are copyrighted. Reproduction for commercial purposes is not allowed.

Tous les modèles sont sous la protection des droits d'auteur, leur reproduction à des fins commerciales est strictement interdite.

Para todos los modelos se reservan los derechos de autor, está prohibida la reproducción con fines comerciales

ДЕТАЛИ ВЫКРОЙКИ

- A B 1 Перед 1x
- A B 2 Передний притачной пояс 1x
- A B 3 Спинка 2x
- A B 4 Задний притачной пояс 2x
- A B 5 Обтачка переда 1x
- A B 6 Обтачка спинки 2x
- A 7 Переднее полотнище 1x
- A 8 Заднее полотнище 2x
- B 9 Переднее полотнище 1x
- B 10 Заднее полотнище 2x
- B 11 Рукав 2x
- B 12 Планка рукава 2x

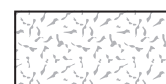
ПЛАНЫ РАСКЛАДКИ НА ЛИСТАХ ВЫКРОЕК



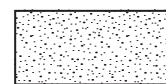
rechte Stoffseite • right side • endroit • goede kant • diritto della stoffa • lado derecho de la tela • tygets räta • **ЛИЦЕВАЯ** сторона



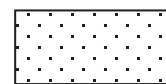
linke Stoffseite • wrong side • envers • verkeerde kant • rovescio della stoffa • lado revés de la tela • tygets aviga • **ИЗНАНОЧНАЯ** сторона



Einlage • interfacing • triplure • tussenvoering • rinforzo • entretela • mellanlägg • **ПРОКЛАДКА**



Futter • lining • doublure • voering • fodera • forro • foder • **ПОДКЛАДКА**



Volumenvlies • batting • vlieseline gonflante • volumevlies • fliselina ovattata • entretela de relleno • polyestervlieselin • **ВОЛЮМЕНФЛИЗ**

ПОДГОТОВИТЬ БУМАЖНУЮ ВЫКРОЙКУ

Максимально точно определите размер по таблице размеров burda style. Главное правило: для блуз, платьев, жакетов и пальто основной меркой является обхват груди, а для юбок и брюк - обхват бёдер. При необходимости выкройку можно скорректировать на несколько сантиметров.

AB

Вырежьте из листа выкроек для ПЛАТЬЯ А детали 1 - 8, для ПЛАТЬЯ В детали 1- 6 и 9 - 12 нужного размера.

ВЫКРОЙКУ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

Наша выкройка предназначена женщинам ростом 168 см. Если Вы выше или ниже, то выкройку можно удлинить или укоротить по линиям, маркированным „здесь удлинять или укорачивать“ - это позволит сохранить правильные пропорции модели.

➔ Корректируйте выкройку только по определённым линиям и на одинаковую величину.

Это делается так:

Разрежьте деталь выкройки по вычерченным вспомогательным линиям.

Для удлинения раздвиньте части детали выкройки на нужную величину.

Для укорачивания наложите части детали выкройки друг на друга на нужную величину. Выровняйте боковые края. Заново поставьте метки петель.

AB: Baumwollstoffe, Leinen, Viskose, B: längsgestreift

AB: Cotton fabrics, linen, viscose-rayon, B: Fabric with lengthwise stripes

AB: cotonnade, lin, viscose, B: tissu à rayures verticales

AB: katoenen stoffen, linnen, viscose, B: lengtestrepen

AB: cotone, lino, viscosa, B: a righe verticali

AB: telas de algodón, lino, viscosa, B: telas de rayas verticales

AB: Bomullstyger, linne, viskos, B: långrandigt

AB: хлопчатобумажные ткани, льняные полотна, вискозные ткани, B: ткани в продольную полоску

AB: Einlage • Interfacing • triplure • tussenvoering • rinforzo • entretela • mellanlägg • **ПРОКЛАДКА**

A: 1.65 - 2.05 m

60 cm

nahtverdeckt • invisible • pose invisible • naadritssluiting • a spirale • costura oculta • dolt sömblixtlås • **ПОТайная**

A

B

60 cm

82 cm

B: 85 - 105 cm

EINLAGE • INTERFACING • TRIPLURE • TUSSENVOERING • RINFORZO • ENTRETELA • MELLANLÄGG • ПРОКЛАДКА

AB

2



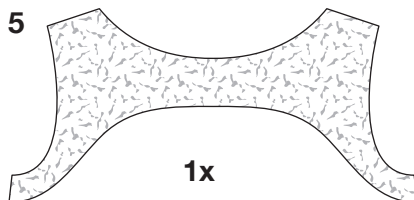
1x

4



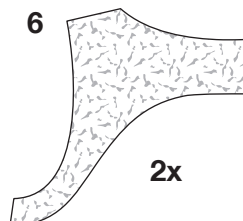
2x

5



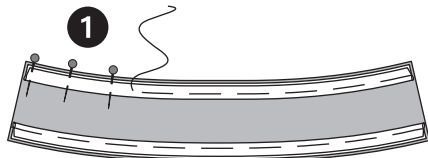
1x

6

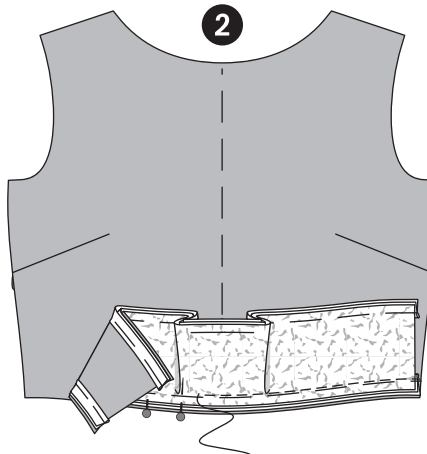


2x

1



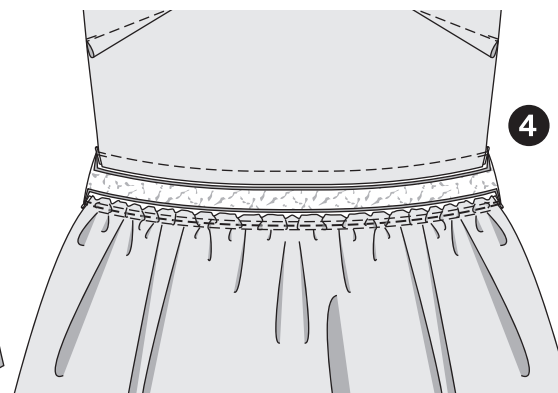
2



3



4



РАСКРОЙ

ЛИНИЯ СГИБА (— — —) - это вычерченная на двойной детали выкройки пунктирная линия, которую при раскрое следует совместить со сгибом ткани, а ни в коем случае не с линией шва или кромкой! На плане раскладки эта линия обозначает сгиб сложенной вдвое ткани.

Детали выкройки, вычерченные на плане раскладки пунктирной линией, накладывать на ткань стороной с надписями вниз.

Планы раскладки показывают наиболее рациональный вариант расположения деталей бумажной выкройки на ткани.

В

Ткань в продольную полоску:

Данные по расходу ткани и план раскладки приведены именно для ткани в продольную полоску.

AB

Вдвое складывать ткань лицевой стороной вовнутрь, в один слой раскладывать ткань лицевой стороной вверх. Детали бумажной выкройки приколоть. Детали, выступающие на плане раскладки за сгиб ткани, выкроить в последнюю очередь из разложенного в один слой лоскута.

ПРИПУСКИ НА ШВЫ И ПОДГИБКУ НИЗА:

4 см - на подгибку низа, 1,5 см - по всем остальным срезам и на швы.

Контуры деталей (линии швов и низа) и нужную разметку перевести на изнаночные стороны деталей кроя с помощью копировальной бумаги burda style - см. инструкцию на упаковке бумаги.

ПРОКЛАДКА

Из прокладки выкроить детали по рисункам и приутюжить их на изнаночные стороны деталей кроя. Контуры деталей перевести на прокладку.

ПОШИВ

При сметывании и стачивании складывать детали кроя лицевыми сторонами.

Все линии разметки перевести на лицевые стороны деталей кроя вручную сметочными стежками.

Цифровые контрольные метки показывают, как стачивать детали - одинаковые метки должны совпасть.

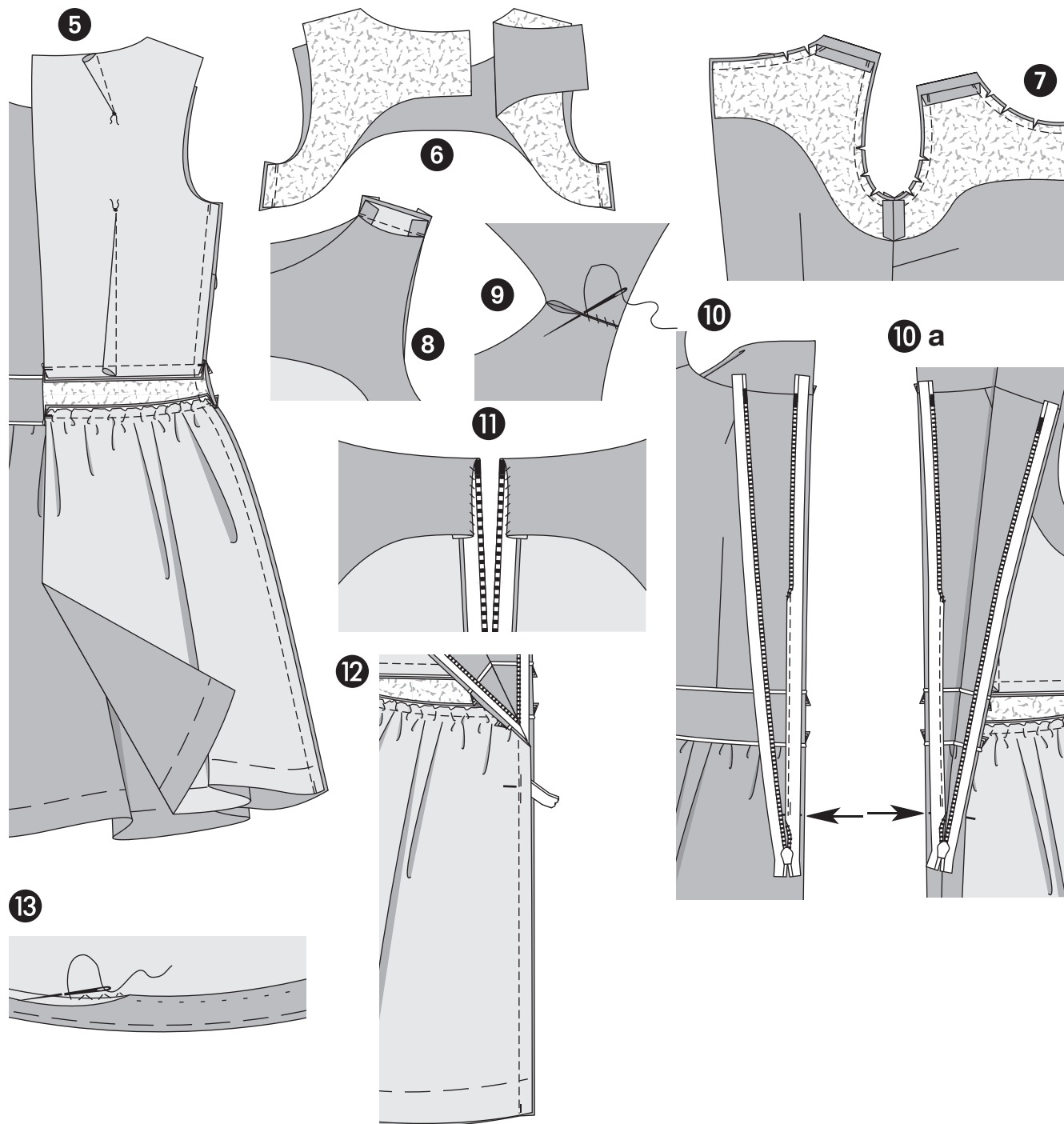
А ПЛАТЬЕ

Вытачки

На передке стачать вытачки на груди к вершинам. Концы ниток связать. Глубины вытачек заутюжить вниз.

На деталях спинки стачать вытачки так же. Глубины вытачек заутюжить к линии среднего шва.

Притачной пояс / Декоративный кант



1 Готовый декоративный кант наложить внешней стороной на лицевую сторону переднего притачного пояса и приколоть к его верхнему и нижнему срезам, при этом буртик (утолщенная часть) канта лежит на детали, а плоская часть канта - на припуске по срезу. Кант приметать. К задним притачным поясам приметать кант так же.

Притачные пояса притачать

2 Передний притачной пояс приколоть к переду (контрольная метка 1), лицевая сторона к лицевой стороне. Притачать специальной лапкой швейной машины для притачивания кантов, прихватывая кант. Припуски шва обметать и заутюжить на пояс. Задние притачные пояса притачать к деталям спинки так же.

Полотнища присборить

3 Переднее полотнище присборить по верхнему срезу. Для этого проложить вдоль среза две параллельные прямые строчки крупным стежком и стянуть срез на нижние нитки строчек до длины переднего притачного пояса. Концы ниток связать. Сборки распределить равномерно. Задние полотнища присборить до длины заднего притачного пояса так же.

Полотнища притачать

4 Передний притачной пояс приколоть к переднему полотнищу (контрольная метка 2), лицевая сторона к лицевой стороне. Пояс притачать специальной лапкой швейной машины для притачивания кантов, прихватывая кант. Припуски шва обметать и заутюжить на пояс. Задние притачные пояса притачать к задним полотнищам так же.

Боковые швы

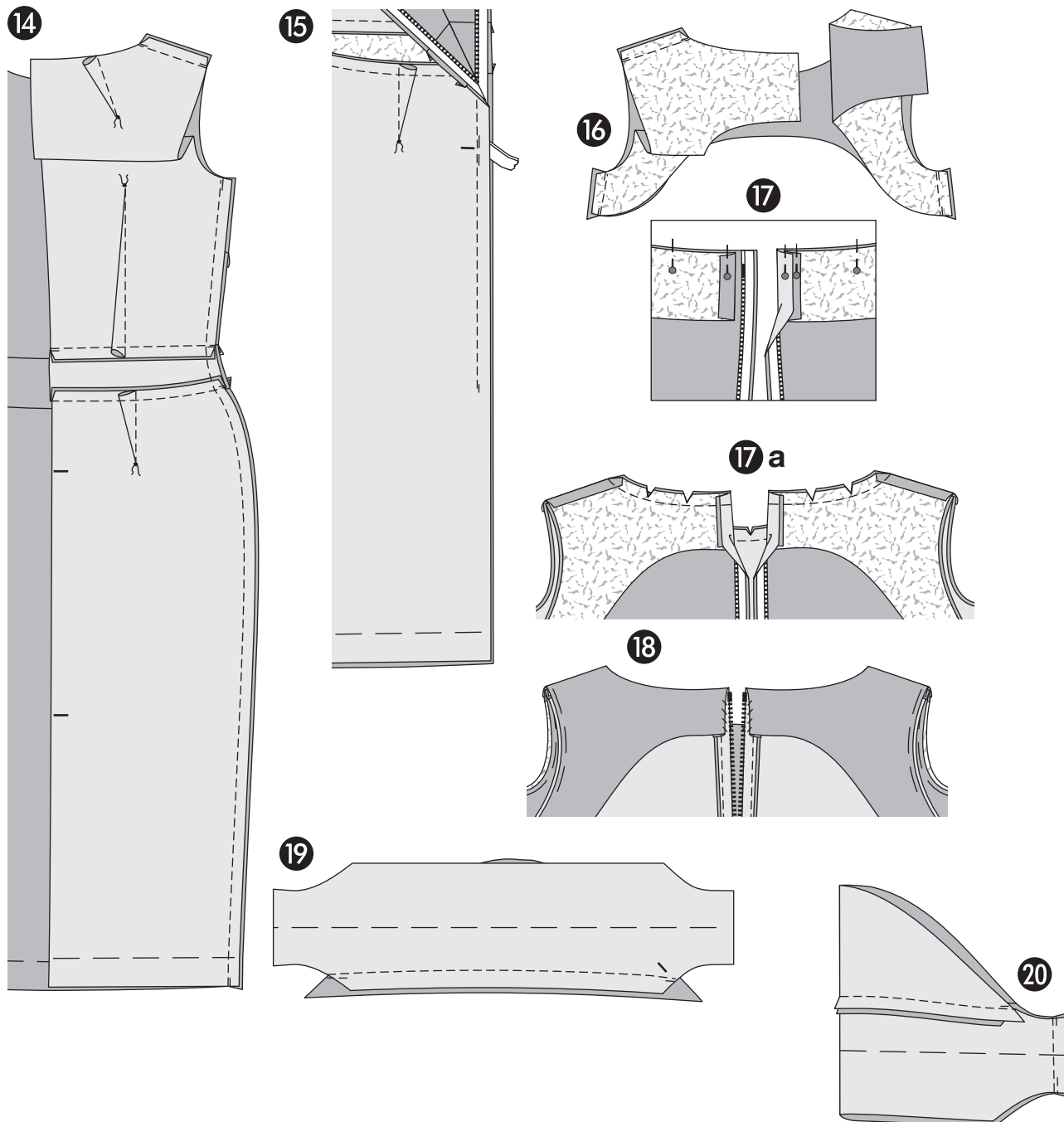
5 Детали спинки сложить с передом лицевыми сторонами, сколоть и стачать боковые срезы по всей длине (контрольная метка 5), совместив швы притачивания переднего и задних притачных поясов. Припуски швов обметать и разутюжить.

Обтачки

6 Обтачки спинки сложить с обтачкой переда лицевыми сторонами и стачать боковые срезы (контрольная метка 6). Припуски швов разутюжить. Внешние срезы обтачек обметать.
➔ Припуски по плечевым срезам обтачек заутюжить на изнаночную сторону.

Обтачки притачать

7 Обтачки сложить с платьем лицевыми сторонами и приколоть, совместив боковые швы платья и обтачек. Стачать срезы горловины и срезы пройм платья и обтачек. Припуски швов срезать близко к строчке, на скруглённых участках надсечь. Обтачки отвернуть на изнаночную сторону. Края приутюжить.



А

Плечевые швы

8 Перед сложить с деталями спинки лицевыми сторонами и стачать плечевые срезы (контрольная метка 7).

Припуски плечевых швов срезать близко к строчке, на уголках - наискосок. Припуски швов подложить под плечевые края обтачек и разутюжить.

9 Плечевые края обтачек сшить вручную встык.

Потайная застёжка на молнию

Мы используем потайную застёжек-молнию, которая не видна с лицевой стороны платья.

Застёжка-молния должна быть немного длиннее разреза, она притачивается до выполнения заднего среднего шва. Для притачивания потайной застёжки-молнии необходима специальная лапка швейной машины.

Обтачки спинки отвернуть у средних срезов деталей спинки вверх. Обметать средние срезы деталей спинки и задних полотнищ.

10 Потайную застёжку-молнию открыть, наложить внешней стороной на припуск вдоль одного края разреза и приколоть, при этом зубчики должны лежать точно на линии разреза. Тесьму потайной застёжки-молнии притачать специальной лапкой швейной машины вплотную к зубчикам. Вторую тесьму потайной застёжки-молнии притачать вдоль другого края разреза так же (10а).

Обе тесьмы потайной застёжки-молнии притачать от шва притачивания обтачки до метки разреза (стрелка). Так как зубчики потайной застёжки-молнии закручиваются, используйте для её притачивания специальную лапку швейной машины.

11 Обтачки отвернуть на изнаночную сторону, подвернуть и пришить вручную к тесьмам потайной застёжки-молнии. Обтачки пришить к припускам боковых швов платья.

Задний средний шов

Потайную застёжку-молнию закрыть, но не до конца.

12 Задние полотнища сложить лицевыми сторонами и стачать средние срезы от нижнего среза до нижнего конца потайной застёжки на молнию на максимально возможную длину. Нижний конец потайной застёжки-молнии отвернуть. На концах шва сделать закрепки. Припуски шва разутюжить.

Подгибка низа

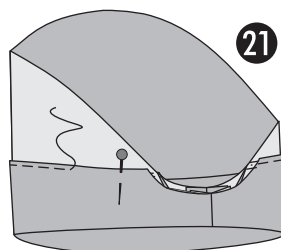
13 Припуск на подгибку низа платья обметать, заметать на изнаночную сторону, приутюжить и пришить вручную потайными незатянутыми стежками.

В ПЛАТЬЕ

Вытачки

На передне стачать вытачки на груди к вершинам . Концы ниток связать. Глубины вытачек заутюжить вниз.

На деталях спинки, задних полотнищах и переднем полотнище стачать вытачки так же. Глубины вытачек заутюжить к линии заднего среднего шва/к линии середины переда.



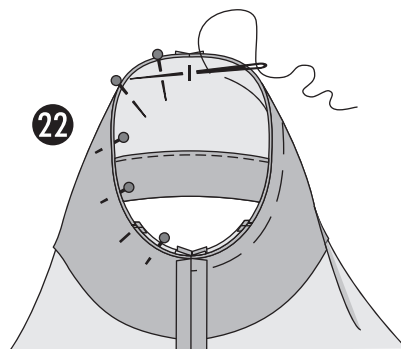
Притачать передний и задний притачные пояса - см. пункт и рис. 2. Декоративный кант отсутствует.

Притачать переднее и задние полотнища - см. пункт и рис. 4.

Плечевые и боковые швы

14 Детали спинки сложить с передом лицевыми сторонами, сколоть и стачать боковые срезы (контрольная метка 5), совместив швы притачивания переднего и задних притачных поясов. Стачать плечевые срезы (контрольная метка 7).

Припуски всех швов обметать и разутюжить.



Потайную застёжку-молнию притачать от края горловины до метки разреза для потайной застёжки на молнию - см. пункт и рис. 10.

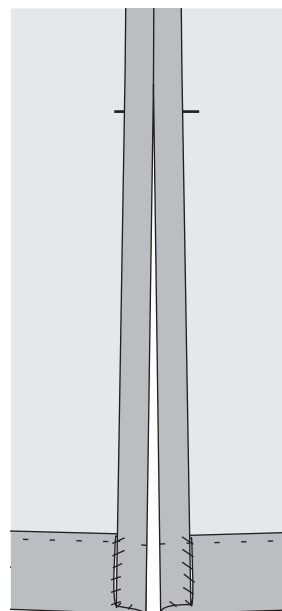
Задний средний шов / Нижний разрез

Потайную застёжку-молнию закрыть, но не до конца.

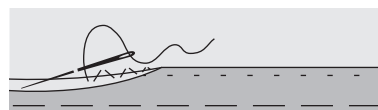
15 Задние полотнища сложить лицевыми сторонами и стачать средние срезы от метки нижнего разреза до нижнего конца потайной застёжки на молнию на максимально возможную длину. Нижний конец потайной застёжки-молнии отвернуть. На концах шва сделать закрепки.

Припуски шва разутюжить, припуски нижнего разреза заутюжить на изнаночную сторону.

23 а



23



Обтачки

16 Задние обтачки сложить с передней обтачкой лицевыми сторонами и стачать плечевые срезы и боковые срезы.

Припуски всех швов разутюжить, внешние срезы обтачек обметать.

Горловина

17 Обтачки сложить с платьем лицевыми сторонами и приколоть к срезу горловины, совместив плечевые швы платья и обтачек. Средние срезы задних обтачек отвернуть, не доходя по 0,5 см до краев потайной застёжки на молнию, и приколоть к срезу горловины. Тесьмы потайной застёжки-молнии и припуски разреза отвернуть и приколоть к срезу горловины поверх обтачки. Сметать и стачать срезы горловины платья и обтачки. Припуски шва срезать близко к строчке, на скруглённых участках надсечь (17а).

18 Обтачки отвернуть на изнаночную сторону. Края выметать, приутюжить. Концы задних обтачек пришить вручную к тесьмам потайной застёжки-молнии. Сметать срезы пройм обтачек и платья.

Рукава

19 Планку каждого рукава приколоть к нижнему срезу рукава, лицевая сторона к лицевой стороне, и притачать. Припуски шва заутюжить на планку.

20 Рукав сложить вдоль, лицевой стороной вовнутрь, сколоть и стачать срезы планки. Припуски шва разутюжить.

21 Планку отвернуть на изнаночную сторону по линии сгиба. Внутреннюю половину планки подвернуть так, чтобы её верхний край выступал за шов притачивания планки на ок. 2 мм. С лицевой стороны рукава проложить строчку точно в шов притачивания планки, прихватывая внутреннюю половину планки.

Рукава втачать

22 Рукав вколоть в пройму, лицевая сторона к лицевой стороне. Для хорошей посадки рукава важно соблюдать 3 главные правила:
 ➡ Совмещаться должны: поперечные метки 11 на рукаве и перед, шов рукава с боковым швом, поперечная метка на окате рукава с плечевым швом. Рукав вметать и втачать со стороны рукава. Припуски шва втачивания рукава срезать близко к строчке, обметать вместе и заутюжить на рукав.

Подгибка низа платья / Нижний разрез

Припуски разреза отвернуть.

23 Припуск на подгибку низа обметать, заметать на изнаночную сторону, приутюжить и пришить вручную потайными незатянутыми стежками. Припуски разреза снова отвернуть на изнаночную сторону и пришить так же (23а).